

FABRIQUE DE MEUBLES H. BONJOUR & C^{IE}

—: Maison vendant 42-44, Cours de la Liberté
—: directement SA
FABRICATION Téléphone: MONCEY 11-60



L. EMARD
OPTICIEN
65. RUE DE LA RÉPUBLIQUE 65
LYON



DE RAPIDES
ET BONNES
TRANSACTIONS
COMMERCIALES
INDUSTRIELLES
IMMOBILIERES

ne se traitent qu'avec
un Cabinet sérieux.

VOYEZ: **"LA GAULOISE"**
MAISON FONDÉE EN 1882

V.J. FAUVAIN & MICHEL-VILLAZ
DIRECTEURS-EXPERTS

24, Rue de la République (Cordeliers)

SERVICE RAPIDE
PARIS-MARSEILLE-NICE
LAMBERT & VALETTE

LYON (Siège Social) 17, Rue Childebert
Téléphone: Franklin 45-75

GROUPAGES G.V. ET P.V.



SAISON 1941-42

Direction **Charles GANTILLON**

Administrateur **Jean HERBERT**

Régisseur général **Alexis VIARD**

Directeur de la musique **Mario GAUTHERAT**

La "Belle au Bois Dormant"

Adaptation féerique
en 2 prologues, 3 actes et 9 tableaux
du célèbre conte de PERRAULT
par Maurice BOURBON
(Oncle MAURICE de Radio-Lyon)
Ensembles, danses et ballets
réglés par Mme MARTINOVA
des Grands Théâtres de Lille et de Lyon
Mise en scène de l'auteur

DISTRIBUTION par ordre d'entrée en scène

La Reine des Fées Mlle Madeleine SONNET
La Reine Mère Mme France DALMINE
La Fée Carabosse Mme Fernande LEPRINCE
Rémi, marmite du Roy Berthe KEMPH
La Belle au Bois Mlle Luce GERARD
Le laquais Simone MOURLAQUE
Le page Jane CHARLES
La Magicienne Mme Francine MILAN

EN ATTRACTION
La violoniste prodige
Huguette ROUGE
Le Prince Charmant Mlle M. SONNET
Messire Poltron Maurice BOURBON
(Oncle MAURICE de Radio-Lyon)
Les Dames de Cie Mmes FRANCINE et NIRCEL
L'Ogresse Mme Fernande LEPRINCE
Frisepoulette Mireille CHAVRIER
La Tentation Mme France DALMINE
Les Bonnes Fées, Les Heures, Les Rêves, Les Seigneurs
et Gentes Dames, Les Servantes, Les Crapauds.
Les jeunes Ballerines de Mme MARTINOVA
de l'Opéra de Lyon
Adrienne Veyrand, Carmen ROIG, Olga DIOT
Lucienne MAGNY, Andrée BETTY, Simone MIREILLE
Janine CROZET
Première Danseuse Etoile
PRINCIPAUX BALLETS ET ENSEMBLES
Les Bonnes Fées, Les Heures, Les Rêves, Les Seigneurs
et Gentes Dames, Les Crapauds, etc.

TABLEAUX DE LA PIECE

PREMIER ACTE
Prologue
Il était une fois...
Premier Tableau
Le Don des Fées...
Deuxième Tableau
Vingt ans après...
Troisième Tableau
Le fuseau diabolique...
Entr'Acte

BRASSERIE GEORGES
Fondée en 1836
28, Cours de Verdun, 28
(à proximité de la Gare de Perrache)
LYON

Tél. Franklin 56-18

BONNE TABLE

SERVICE A TOUTES HEURES



Maroquinerie
Parapluies
Gants

Articles de Voyage

33, Rue Centrale - LYON

LUNETTES

Modernes
Élégantes



Jules PETER

11, rue de la République - LYON

CORRESPONDANT DE
**MAJORELLE
R. ROGER**

& CIE

DÉCORATEUR

28, Rue de la République, 28, à LYON

GRAND GARDE-MEUBLES

et
SALLE DE VENTES AMIABLES
— DES BROTTÉAUX —

5, Cours Vitton (sur cour)

Meubles Anciens et Modernes
- Objets d'Art - Tableaux -
Tapis, etc...

Vente à la Commission Achats, Echanges
EXPERTISE GRATUITE

LE CAPITOLE

CAFÉ - RESTAURANT

M^{me} V^{ve} DÉAN, propriétaire

22, Boulevard des Brotteaux

LYON

— PRIX FIXE —

Repas sur Commande

Le soir service à la carte

CAVE RÉPUTÉE Tél. : Lal. 76-4

ATELIER MODERNE
D'HORLOGERIE



ATELIER MODERNE D'HORLOGERIE

L. VARANCIAC FILS
horloger

49, Rue Victor-Hugo, 49

Tél. F. 66-37 1^{er} Etage

Montres — Réveils — Carillons

Joaillerie sur commande

Bagues de Fiançailles

PÉDICURE

Maison PEYRON

Place des Terreaux, 7

1^{er} étage

Tél. Burdeau 21-78

3 OPÉRATEURS

se rendent à domicile

Restaurant

Chez FRED

La Vieille Auberge

58, Cours Lafayette

LYON

Ses Spécialités

**COIFFURES
MASSAGES**

33, Rue Thomassin

(face Brasserie)

LYON

Tél. Franklin 71-81

ETS PHILIBERT

32-34, rue Salomon-Reinach, LYON

Tél. Parmentier 19-48

AUTOCARS

LYON - Chambéry - Aix-les-Bains - ANNECY

Lyon-Chalamont-Bourg Lyon-Ambérieu

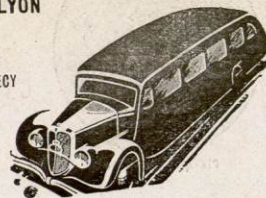
LYON-Port-Galand-PROULIEU

Agence exclusive des

CARS

et CAMIONS **BERNARD**

SERVICE EXCURSIONS



DEUXIEME ACTE

Prologue

Le temps passe...

Premier Tableau

Le Château mystérieux

Deuxième Tableau

Le Réveil de la Belle

Entr'Acte

TROISIEME ACTE

Premier Tableau

Fête Royale

Deuxième Tableau

La Légende se poursuit...

Troisième Tableau

Chez l'Ogresse

Quatrième Tableau

La Cuve aux Crapauds...

GRAND FINAL-FINAL

Costumes exécutés dans les Ateliers du Théâtre
des Célestins de Lyon sous la direction
de Mademoiselle CLOTILDE

Perruques et barbes de COLIN, place Tolozan, à Lyon

Chaussures du Théâtre des Petits Poulbots

Accessoires du Théâtre des Petits Poulbots

Jeux de lumière de Maurice BOURBON
(Oncle MAURICE de Radio-Lyon)

Orchestre du Théâtre des Célestins
sous la direction de Mario GAUTHERAT

**THEATRE
DES
CELESTINS**



Direction Charles Cantillon

Prix : 2 frs



Les plus importantes transactions:
Commerciales, industrielles, immobilières,
se traitent au Cabinet
GEORGES GOVEN
23 rue d'Algérie - Lyon - Angle place des Terreaux
Cafés - Hôtels - Brasseries - Cinémas - Fondé en 1918 -
Publité P. Berançon L. 47-28